



# HapodHoe caobo

Издается с 1 января 1991 года • Http: HC.uzpak.uz • E-mail: slovo@uzpak.uz

30 mapma 2004 zoda, N 63 (3416)

Bmophuk

## ТЕМНЫЕ СИЛЫ НЕ СМОГУТ СВЕРНУТЬ НАШ НАРОД С ИЗБРАННОГО ПУТИ

Как известно, 28-29 марта в городе Ташкенте был совершен ряд террористических актов. В результате погибли и получили различной степени тяжести ранения работники правоохранительных органов и мирные жители.

Задержаны лица, подозреваемые в причастности к этим преступным действиям, ведется следственная работа. В связи с этими событиями Президент Ислам Каримов дал специальное интервью для Узбекского телевидения.

Выражаю глубокое соболезнование членам семей, родственникам и близким безвинно погибших во время трагических событий, свое сострадание к раненым, сказал глава нашего государства.

Говоря о выводах и уроках, вытекающих из этих событий, Президент особо отметил следующие обстоятельства.

Первоначальный вывод состоит в очевидности того, что эти деструктивные действия совершены темными силами, которым не по душе независимость нашей страны, мирная жизнь народа, достигнутые успехи.

При этом преследуются цели - нарушить мир в

В ночь на 29 марта 2004 года

и утром этого же дня в городе

Ташкенте имел место ряд терро-

ристических актов. В районе ба-

зара Чорсу при входе в магазин

«Детский мир» осуществлен

взрыв, в результате которого по-

гибли два человека. Один из по-

гибших являлся охранником дан-

ного магазина, личность второ-

го устанавливается. Семь чело-

век получили ранения различной

неопознанным лицом взорвано са-

модельное взрывное устройство.

дня взрыв также был произведен

и недалеко от медресе «Кукал-

даш». Он осуществлен с помо-

щью самодельного взрывного ус-

тройства, прикрепленного к по-

ясу террориста, личность которо-

шествовали следующие события.

В течение вечера 28 марта и ут-

ром следующего дня был осуще-

ствлен ряд нападений на патруль-

ные посты милиции и сотрудни-

ков МВД, выполнявших свои слу-

жебные обязанности. При про-

верке удостоверений личности

подозрительных лиц на улице

Кушбеги в районе Текстильного

комбината ими был открыт огонь,

в результате которого убит стар-

ший лейтенант М.Тургунов, а ка-

питан М.Калдыбаев ранен.

OCTAHOBKA

B TEPME3E

Председатель

переходного

правительства

Афганистана Хамид

Карзай,

направляющийся

с официальным визитом

в Федеративную

Республику Германия,

сделал остановку

в Термезе.

хоким Сурхандарьинской

ялся обмен мнениями по

таким вопросам, как эконо-

мическое и культурное со-

странами, помощь, оказы-

ваемая Узбекистаном

восстановлении экономи-

стан связывают узы добро-

соседства и дружбы, -

Когда в Афганистан пришла

беда, Узбекистан под руко-

водством Президента Ис-

лама Каримова одним из

первых протянул руку помо-

щи. Наш народ никогда

Чори ТУХТАЕВ,

корр. УзА.

сказал Хамид Карзай.

- Афганистан и Узбеки-

ки Афганистана.

этого не забудет.

трудничество между двумя

области Т. Кадыров.

Высокого гостя встречал

Во время беседы состо-

Этим взрывам накануне пред-

По предварительным данным,

В 9 часов 24 минуты того же

степени тяжести.

го устанавливается.

стране, дестабилизировать ситуацию, посеять в душах людей тревогу, страх и панику, подорвать доверие к политике, проводимой сегодня в Узбекистане, воспрепятствовать нашим добрым помыслам и созида-

тельной работе. Вещественные доказательства, собранные компетентными органами в ходе предварительного следствия, в том числе оружие, взрывчатые вещества, религиозная литература экстремистского толка, средства направленные против мирного населения, свидетельствуют о том, что велась всесторонняя тщательная подготовка в течение длительного времени. Это показывает также, что за данными событиями прослеживаются экстремистские центры, обладающие большими финансовыми средствами и возможностями, сказал Пре-

В сущности, реакционные силы намеревались совершить эти террористические действия в дни Навруза. Благодаря тому, что мы уделили особое внимание вопросам обеспечения безопасности при проведении праздничных мероприятий, их подлые планы, как стано-

вится ясным, были сорваны. Нетрудно заметить связь этих событий со взрывами в городе Ташкенте в феврале 1999 года, схожесть по-

Еще одна особенность состоит в том, что террористы стремились совершить преступления, в основном, в многолюдных местах --вблизи рынков, магазинов, остановок транспорта.

Другой чертой совершенных преступлений является то, что прежде у нас не наблюдались случаи, когда преступники взрывали себя, становясь причиной гибели невинных людей. Это можно оценить как повторение террористических действий, имевших место в некоторых зарубежных странах.

В связи с трагическими событиями создана специальная правительственная комиссия во главе с Президентом Республики Узбекистан, в составе которой руководители Министерства внутренних дел, Службы национальной безопасности, Генеральной прокуратуры.

Такие же комиссии, возглавляемые хокимами, созданы во всех областях, городах и районах. Проводятся оперативные действия, которые уже дают результаты.

ным силам. Глава государства выра-

зил надежду, что каждый наш гражданин, считающий сохранение мира в стране, спокойной жизни детей, женщин и стариков своим священным долгом, внесет вклад в это дело. ного пути.

Действительно, обстановка требует от всех нас бдительности, внимательности. Нам всем нужно предпри-

нять все меры для сохранения спокойствия в махаллях и жилых кварталах. Важно не допустить безразличия и равнодушия в нашем общем

В сложившейся непростой ситуации хочу особо обратиться к. общественности махаллей, к аксакалам и активистам, которые многое видели, проявляли смелость и решительность в сложных испытаниях, не жалея себя служили народу и стране, к «стражам порядка» в махаллях, сказал Ислам Каримов. Я верю, что вы и в этот раз проявите свою способность твердо противостоять гнусным вылазкам, объедините людей для отпора реакцион-

Нет сомнений: какие бы

попытки не предпринимались деструктивными силами, им не удастся нарушить мир и спокойствие в нашей стране, сломить волю народа, свернуть нас с избран-

Нашему народу и ранее приходилось преодолевать многие испытания. Все мы, как один, должны действовать твердо и решительно, сохранить мир в нашей прекрасной стране.

Еще раз хочу повторить то, о чем говорил в 1999 году с трибуны Олий Мажлиса. Мы используем все свои возможности для предотвращения такого рода действий, обязательно выявим источники финансирования, силы и центры, которые под маской религии одурманивают людей и направляют их на чудовищные преступления. Разоблачим происки тех, кто поднял руку на собственный народ и страну, стал причиной гибели безвинных людей, сказал Ислам Каримов. Для этого у нас хватит и сил, и

В Доме приемов Министерства иностранных дел Республики Узбекистан состоялся брифинг для представителей посольств иностранных государств и средств

#### массовой информации. ЕРРОРИЗМУ!

Генеральный прокурор Республики Узбекистан Р.Кадыров сообщил о том, что возбуждено уголовное дело по террористическим актам, совершенным 28-29 марта в Ташкенте и Бухарской области, и ведется следствие.

Сведения, полученные в ходе предварительного следствия, свидетельствуют о том, что подготовка к террористическим действиям проводилась организованно и масштабно. Это также подтверждают изъятые в городе Ташкенте и Бухарской области в большом коливый порошок и детонаторы.

стоятельств этих преступлений и их пре-

дотвращения в дальнейшем. Министр иностранных дел С.Сафаев подчеркнул, что по всему миру участились случаи террористических актов и в связи с этим необходимо активизировать совместные действия мирового

сообщества против этого зла.

Как уже сообщалось, 29 апреля текущего года начнет свою работу четырнадцатая сессия Олий Мажлиса Республики Узбекистан второго созыва. В связи с этим была образована депутатская рабочая группа по подготовке и проведению очередной парламентской сессии, которую возглавляет заместитель Председателя Олий Мажлиса Б.Бугров.

#### В Олий Мажлисе Республики Узбекистан

Открывая первое заседание, руководитель рабочей группы отметил важность очередной парламентской сессии, на которой будут рассмотрены вопросы об исполнении Государственного бюджета Республики Узбекистан за 2003 год, законопроекты, направленные на углубление демократических преобразований в обществе, внедрение информационных технологий и другие вопросы. Отмечена необходимость ее проведения на высоком политическом, организационном уровне, создания благоприятных условий для плодотворной работы депутатов.

Успешное проведение сессии во многом зависит от того. как подготовятся к ней комитеты и комиссии парламента, депутатские фракции политических партий и блоки от представительных органов власти, инициативных групп избирателей. На заседании также было отмечено, что главной задачей депутатской рабочей группы сегодня является своевременная и качественная подготовка всех проектов документов, вносимых

на рассмотрение сессии. При этом подчеркивалась важность своевременного решения ряда других вопросов, связанных с предстоящей сессией законодательного органа страны. В целях организации эффективной деятельности депутатской рабочей группы в ее составе образовано три подгруппы.

Основными задачами одной из них, которой руководит председатель Комитета по вопросам обороны и безопасности А.Турсунов, являются своевременная подготовка законопроектов вносимых на рассмотрение Олий Мажлиса, организация заблаговременного направления сессионных материалов депутатам, обобщение предложений и замечаний по проектам документов.

Подгруппа, возглавляемая председателем Комиссии по нормативно-правовым терминам М.Миралимовым, решает вопросы аккредитации журналистов, организовывает регулярное освещение хода подготовки и проведения парламентской сессии в средствах массовой информации, в том числе участие в законотворческой работе фракций политических партий и блоков депутатов от представительных органов власти и инициативных групп избирателей. На эту подгруппу также возложено обеспечение четкой работы электронной системы голосования "Рада-Мажлис" и синхронного перевода в зале заседаний.

Третья подгруппа будет заниматься вопросами обеспечения необходимых условий депутатам для их плодотворной работы во время сессии. Руководит этой подгруппой И.Каландаров — председатель Комитета по аграрным, водохозяйственным вопросам и продоволь-

Члены депутатской рабочей группы обстоятельно обсудили план предстоящей работы и высказали свои предложения по различным вопросам подготовки и проведения сессии. Принято решение, что руководители подгрупп будут регулярно отчитываться о проведенной работе, обмениваться мнениями по всем возникающим вопросам и оказывать друг другу необходимую практическую помощь.

#### честве аммиачная селитра, алюминие-ПРАВИЛО страх и панику среди населения, органами соседних республик для необходимой координации оборвать жизни ни в чем не по-Генеральный прокурор отметил, что водопользования совместных действий по борьбе винных мирных жителей. под руководством Президента Узбекис-В целях расследования этих и с террористическими актами и тана создана специальная правительподобных преследующих далеко их источниками. ственная комиссия для выявления об-

Бассейновые водохозяйственные объединения (БВО) «Амударья» и «Сырдарья», являющиеся исполнительными структурами Межгосударственной координационной водохозяйственной комиссии (МКВК), осуществляют режимы попусков и распределение водных ресурсов, следят за графиком водоподачи, качеством ее управления.

ЭКОНОМИЯ — ПЕРВОЕ

Единая водохозяйственная политика разработана МКВК с учетом интересов населения и отраслей государств Центральной Азии. БВО регулярно отчитываются о проделанной УзА. работе по реализации лимитов водозаборов и соблюдению режима функционирования каскадов водохранилищ на реках Амударья и Сырдарья в межвегетационный период. На последнем 38-м заседании МКВК в Ашхабаде (Туркменистан) были утверждены лимиты водозаборов на реках Амударья и Сырдарья, рекомендованы режимы Нарын-Сырдарьинского каскада водохранилищ, Нурекского и Туямуюнского водохранилищ на вегетационный период 2004 года. БВО «Амударья» и «Сырдарья» поручено принять меры по обеспечению водозаборов стран региона согласно утвержденным лимитам.

Участники заседания одобрили также ход работ по проекту «Интегрированное управление водными ресурсами» (ИУВР-Фергана) в Ферганской долине. Отмечена необходимость выработки четких правил лимита водопользования и их корректировка с целью экономии воды и равномерности водоподачи. Решено распространить опыт пилотного проекта на более широкую территорию Центральной Азии.

Исполнительным органам МКВК рекомендовано принять дополнительные меры по повышению эффективности сотрудничества между странами в управлении трансграничными водными ресурсами, обратив особое внимание на усиление работ по созданию их юридической базы. Члены комиссии будут оказывать содействие в укреплении материально-технической базы, проведении реконструкции устаревших сооружений, внедрении автоматизированных систем управле-

ния, улучшении гидрометеорологического обслуживания.

объективный взгляд

- Мы рады сотрудничеству с вашей страной, которое продолжается вот уже десять лет, — отметил Региональный уполномоченный представитель Фонда им. Конрада Аденауэра по Центральной Азии и Казахстану доктор Томас Кунце. Последние два года мы осуществляем содействие в проведении мониторингов в сфере системы исполнения наказаний

и очень высоко оцениваем все те позитивные изменения, которые происходят в этом направлении в вашей стране

> Читайте в материале «Тюремный позитив» на 2-й стр.

## ОФИЦИАЛЬНОЕ СООБЩЕНИЕ

29 марта около 5.00 часов утра на перекрестке улиц недалеко от Ташкентского тракторного завода тремя неизвестными лицами произведено нападение на сотрудника патрульно-постовой службы при их задержании и проверке документов. Погибли два сотрудника милиции.

Вечером 28 марта около 22.00 часов в населенном пункте «Кахрамон» Ромитанского района Бухарской области в частном доме пенсионера Н.Раззакова произошел взрыв, в результате которого погибли девять человек. Предварительное расследование показало, что в этом доме изготавливались самодельные взрывные устройства, предназначенные для проведения террористических актов и состоящие из аммиачной селитры, алюминиевой пудры и других компо-

Следственными группами устанавливается связь между взрывами в городе Ташкенте и Ромитанском районе Бухарской области.

Как показывает предварительное расследование, подготовка к этим террористическим актам осуществлялась организованно

тельствует обнаруженное большое количество аммиачной селитры, алюминиевой пудры, детонаторов и других компонентов в различных точках города Ташкента и Бухарской области.

В частности, задержан житель города Тойтепа Фуркат Юсупов, который пытался провезти в сумке в город Ташкент 10 самодельных взрывных устройств.

Эти и другие факты свидетельствуют в первую очередь о том, что подготовка серии террористических актов в Ташкенте и его окрестностях велась достаточно тщательно, в течение длительного времени, и здесь прослеживается опыт боевиков, действующих с целью посеять

идущие цели действий террористических групп:

- создана специальная правительственная комиссия во главе с Президентом Республики Узбекистан. В состав комиссии вошли руководители Генеральной прокуратуры Республики Узренних дел, Службы национальной безопасности.

Такие же комиссии созданы во всех областных центрах под руководством хокимов областей, руководителей областных правоохранительных органов и ведущих специалистов по борьбе с терроризмом;

 приняты и принимаются все меры по расследованию и предупреждению террористических акций на всей территории республики. В этом направлении проводится большая работа с махаллинскими комитетами и общественными организациями;

 созданы комплексные следственные группы, которые ведут расследование. Установлены связи с правоохранительными

Созданная специальная правительственная комиссия по расследованию и предупреждению террористических актов призывает население республики к проявлению бдительности оказанию помощи правоохранительным органам.

#### и масштабно. Об этом свиде- бекистан, Министерства внут-Репортеры сообщают

#### В ЦЕНТРЕ ВНИМАНИЯ— ПЕНСИОНЕРЫ И ДЕТИ

В минувшее воскресенье по инициативе хокимията и Палаты товаропроизводителей и предпринимателей Сергелийского района прошла благотворительная акция, посвященная Году доброты и милосердия.

Тридцать пять предпринимателей района в Сергелийском парке устроили настоящий праздник для малообеспеченных семей, пенсионеров и людей с ограниченными возможностями. К восторгу юных зрителей праздничные гуляния открыл кукольный театр, затем выступили артисты районного Дома культуры. Около ста детей получили возможность в этот день бесплатно покататься на всех парковых аттракционах. На организованной ярмарке-распродаже можно было приобрести товары народного потребления прямо из первых рук, у производителя, и, соответственно, намного дешевле, чем на рынке или в мага-

Никто в этот день не остался обделен вниманием и заботой. Для особо нуждающихся были приготовлены подарки из продуктов питания и одежды, в том числе и для тех, кто в силу обстоятельств не смог лично присутствовать на празднике.

Ольга НЕПОМНЯЩАЯ.

## Курс валют: будьте в курсе

Сообщение Центрального банка Республики Узбекистан Центральный банк Республики Узбекистан установил с 30 марта 2004 года

следующие курсы иностранных валют к суму для ведения бухгалтерского учета, статистической и нной отчетности по валютным операциям, а также исчисления таможенных и других обязательных платежей/х

1 австранийский доллар 745,30 1 исландская крона 1000 турецких лир 1 английский фунт 1 канадский долдар 1811,00 1 китайский юшь стерлингов 162,27 І датская крона 1 малайзийский 10 южнокорейских вон 8,66 1 дирхам ОАЭ 263,16 риннит 10 японских иен 1 доллар США 1000,00 257,07 1 польский злотый 1 российский рубль 161,42 1 египетский фунт 1473,41 1 украинская гривна

1 швейцарский франк 776,70 1208,40

х/ Курсы установлены без обизательств Центрального банка Республики Узбекистан покупать нан продавать валюты по данному курсу.

## Экспорт здоровья на село

Выставка здоровья состоялась в Дурменской амбулаторной поликлинике, что в Ташкентской области. Инициатором ее проведения выступила американская организация Корпус Мира. Мероприятие было организовано с целью ознакомления жителей Ташкента и столичной области с деятельностью волонтеров Корпуса Мира, работающих по программе "Здо-

Семнадцать волонтеров, приехавших в Узбекистан из Соединенных Штатов Америки, будут работать в сельской местности, в самых отдаленных уголках нашей республики при амбулаториях и СВП, в целях повышения знаний и информированности населения о наиболее распространенных заболеваниях и методах их лечения.

Ольга ГРЯЗНОВА, наш корр.

## Задачи фонда расширяются

В Фонде милосердия и здоровья Республики Узбекистан состоялось собрание, где обсуждались итоги деятельности фонда за прошедший год, а также были определены задачи на нынешний Год доброты и милосердия. Участие в итоговом собра-

нии приняли руководители и активисты территориальных отделений фонда, представители учредителей, спонсоров и ряда учреждений и организаций. Как было отмечено, в течение прошлого года материальная адресная помощь оказывалась одиноким престарелым людям, инвалидам, многодетным семьям, детям-сиротам и т.д. Всего на эти цели было израсходовано 40.565.348 сумов. Среди жителей махаллей, учащихся и студентов проводились мероприятия просветительского характера и другая работа.

На собрании также рассматривались результаты деятель ности фонда за первый квартал текущего года по обеспечению выполнения постановления Кабинета Министров о программе Года доброты и милосердия, где на Фонд милосердия и здоровья возложены большие задачи.

Наш корр.

Добрые приметы

# Дороги приведут в живописный Нанай

За последние 6-7 лет по благоустройству Наманганского областного центра и в целом области сделано, пожалуй, больше, чем за несколько предыдущих десятилетий. И никого в этом убеждать нет надобности. Эти преобразования у всех на виду. Тем не менее, и в дальнейших планах областного хокимията большое место отводится благоустройству населенных пунктов. В частности, в недалеком будущем намечено создать обширную зону отдыха в кишлаке Нанай Янгикурганского

С этой целью уже начата капитальная реконструкция автодороги Наманган — Нанай. Совсем скоро она превратится в широкую современную автомагистраль, по которой быстро и безопасно жители и гости области смогут добираться до живописных предгорий Чаткала для отдыха на лоне природы в комфортабельных условиях.

района.

Важным звеном в реконструкции этой дороги стало начало строительства нового моста через Северный Ферганский канал, рассчитанного на шестирядное движение автомобилей.

По этому случаю на стройплощадке состоялся митинг с участием строителей и жителей местных махаллей "Курашхона" и "Кизилкуприк". Перед собравшимися выступили хоким г.Намангана А. Рахматуллаев и хоким области депутат Олий Мажлиса Республики Узбекистан Т. Жабборов, поделившийся планами социально-экономического развития области.

Под аплодисменты собравшихся была вбита первая свая. Работа на стройке идет полным ходом.

Пулат ХАМДАМ, соб. корр. "Народного слова". Наманган

Немало забот у фермера, содержащего в хозяйстве 170 голов крупного рогатого скота. Аскар, получающий приличный доход от животноводства и использующий определенную его часть на благотворительные цели, решил открыть совместное предприятие по производству подсолнечного масла. По мнению специалистов, подсолнечное масло по некоторым свойствам лучше хлопкового. Его можно применять при производстве маргарина, консервов, лака и мыла. А остатки сырья использовать в качества корма для птицы.

Джандарский фермер установил связи с одной американской фирмой. Иностранные партнеры взяли на себя обязательства по поставке технологии стоимостью 240 тысяч долларов США. А фермер, приспособив к производству одно из пустующих помещений в районе, внес в уставный фонд долю в 60 тысяч

Предприимчивость

### ФЕРМЕР — MACTEP HA BCE РУКИ

Благодаря большим возможностям, которые под руководством главы государства Ислама Каримова предоставляются для фермерской деятельности, представители этого движения изо дня в день наращивают свои усилия. Ярким примером служит фермерское хозяйство «Чинор» Джандарского района, которым руководит Аскар Шадиев.

долларов США.

Так появилось совместное предприятие «Еврочинор», мощность которого рассчитана на ежесуточную переработку 25 тонн подсолнечника и производство более десяти тонн масла. Проблем с сырьем не будет. На протяжении уже двух лет фермер при повторном посеве выращивает подсолнечник. Уро-

жайность неплохая, однако недостаточная для того, чтобы полностью обеспечить СП сырьем. В год его требуется более 7,5 тысячи тонн. При содействии районного хокимията Аскар Шадиев составил договоры с фермерами, арендаторами хозяйства и разработал план выращивания подсолнечника при повторном посеве после сбора

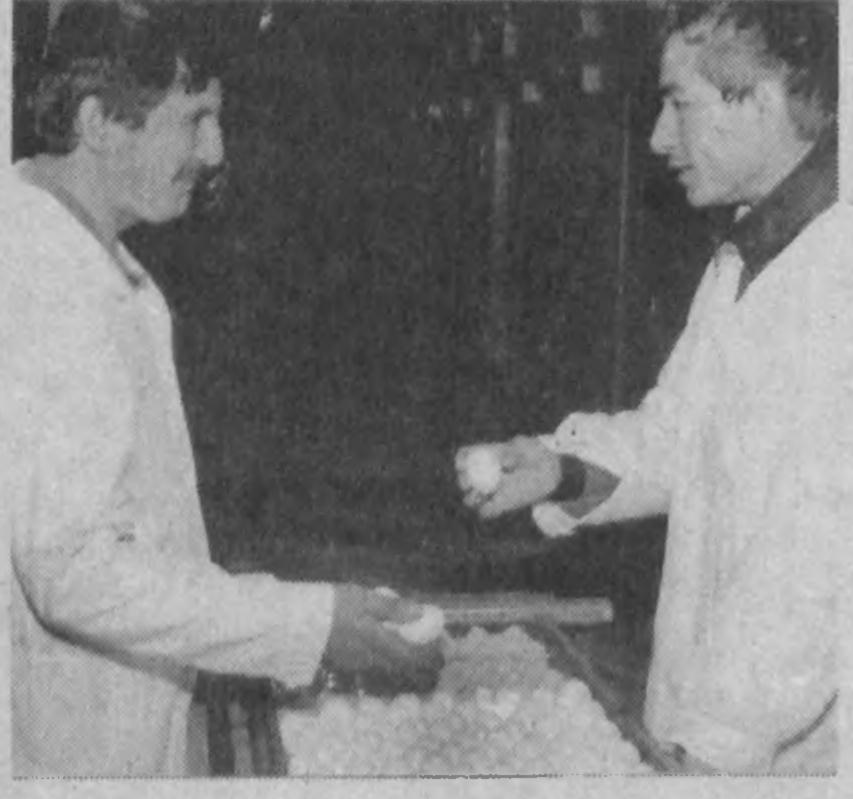
урожая пшеницы почти на 2,5 тысячах гектаров площадей. Посеянный летом подсолнечник созреет к концу сентября.

На совместном предприятии работает 25 человек. Осенью, с пуском предприятия на полную мощность, количество рабочих мест увеличится.

Ильхом САФАР, корр. УзА

На совместных предприятиях

## "Беспокойное" хозяйство



Между тем, признается руководитель СП Икром Рахматов, когда производство отлажено и продуманы все процессы, связанные с содержанием птицы, беспокойства и хлопот нет никаких.

— Подспорьем нам опыт немецких коллег, его мы с успехом применяем у себя, — продолжает Рахматов. — Несушки в год приносят по 270—305 яиц. Через год их сдают на мясо. Такой

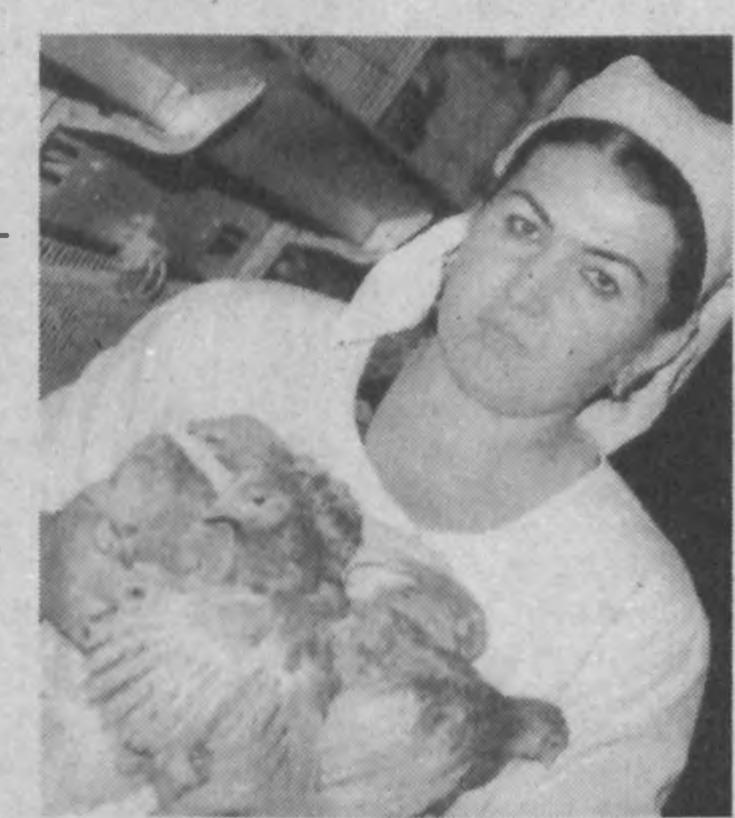
Так между собой называют свое производство работники совместного узбекско-германского предприятия "Охалик Ломанн парранда", действующего в Самаркандском районе. Сравнение возникло по аналогии с поведением содержащихся в нем кур: птичий гомон

не смолкает здесь

с рассвета до заката.

"оборот" оправдывает себя: к этому времени на смену поспевает следующее поколение несушек. О рационе питания — разговор особый. Корм должен содержать до 60 ингредиентов, богатых витаминами. Отсюда и большие привесы, и высокая яйценос-

Продукция СП реализуется через сеть специализированных магазинов Самарканда и области, отправляется



в Кашкадарьинскую, Сурхандарьинскую, Джизакскую, Ташкетскую, Ферганскую области.

Ветврач Асхад Низомиддинов и начальник инкубаторного цеха Мумин Фозилов; птичница СП "Охалик Ломанн парранда" Мукаррам Тожиева.

Фото Тохира НОРКУЛОВА,

Натурал продукс» Шавката Хакимова из Пскента — переработка сельхозпродукции. Еще один предприниматель, Аскар Хужабаев, открыл альтернативный машинно-тракторный парк «Тараккиёт сервис» и оказывает услуги более пятидесяти фермерам.

Специализация фирмы «МС

## Малые предоставляют рабочие места

 В нашем районе в основном занимаются выращиванием сельскохозяйственной продукции. Но в последние годы развиваются и другие отрасли производства, особенно предприятия малого и среднего бизнеса, — говорит начальник отдела государственной регистрации субъектов предпринимательства Умиркул Балтаев. — С начала года открыто четыре малых предприятия, сорок микрофирм. Еще 42 жителя Пскента начали заниматься частной предпринимательской деятельностью. Это дало возможность создать 455 новых рабочих мест.

УзА.



"Нас двое — я и моя сестра. Наш отец перед смертью составил завещание, где я указана в качестве единственной наследницы квартиры, которая ему принадлежала на правах частной собственности. После смерти отца претензии стала предъявлять сестра на половину этой квартиры. Моя сестра

никогда не проживала и не была прописана на данной жилой

площади. Прошу объяснить, кто из нас прав". О. Киргизова, г. Ургенч.

Поскольку ваш отец был собственником квартиры, он вправе оставить завещание согласно ст. 1125 Гражданского кодекса Республики Узбекистан. А ваша сестра может претендовать на квартиру только в том случае, если она на момент приватизации была прописана и внесла определенную сумму за квартиру и может подтвердить это соответствующими квитанциями.

"Я завещала дом сыну, но он с семьей проживает в другом государстве. Я хотела бы знать: сможет ли он по приезде продать этот дом? Не запрещено ли это законом?" З. Мирзаева, г. Чирчик.

Завещатель вправе распоряжаться своим имуществом по своему усмотрению, в том числе и завещать его иностранным гражданам. Гражданский кодекс Республики Узбекистан содержит нормы, регулирующие правоотношения, в том числе наследства с участием иностранных граждан. Ст. 1197 Гражданского кодекса Республики Узбекистан подразумевает условия о том, что отношения по вопросу наследования определяются согласно законодательству страны, где наследодатель имел последнее постоянное местожительство, если только наследодателем не избрано в своем завещании законодательство страны, гражданином которой он является.

"Я прописан и живу у родителей уже 15 лет. У меня постоянно возникают скандалы с ними по поводу моего проживания в этом доме. Дом большой, находящийся в частном секторе. Согласно документам, законным владельцем является отец. Разъясните, пожалуйста, как мне быть, есть ли у меня право на выдел своей доли?"

С. Сайфутдинов, г.Бухара. Согласно ст. 139 Жилищного кодекса Республики Узбекистан члены семьи, а также и дети собственника жилого дома вправе пользоваться наравне с ним помещением в этом доме. Надо иметь в виду, что закон в данном случае указывает на то, что вы имеете право проживания в данном доме, но право проживания не порождает право собственности. Другое дело, если вы принимали финансовое участие, тогда здесь можно обсуждать вопрос о наличии доли согласно вложенной суммы в строительство дома.

"Получили с мужем двухкомнатную квартиру, которую я впоследствии лично приватизировала с согласия мужа. С течением времени наш брак распался. Могу ли я распорядиться квартирой по своему усмотрению?"

М.Керимова, г. Наманган.

Каждый гражданин, проживающий в жилом помещении государственного жилищного фонда, имеет право на его приватизацию. Собственность может быть: совместной, долевой, либо принадлежать одному из пользователей, если на это имеется согласие всех совершеннолетних членов семьи. Судя по письму, ваща квартира с согласия супруга передана вам в собственность. А так как право собственности возникает с момента государственной регистрации в полном объеме — ст. 210 Гражданского кодекса Республики Узбекистан — вы, конечно же, можете владеть, пользоваться и распоряжаться ею без всякого согласования своих действий с кем-либо.

"Существует ли срок для принятия наследства согласно нынешнему Гражданскому кодексу Республики Узбекистан? Какие различия существуют между действующим Граждан ским кодексом и тем, который действовал до вступления настоящего Гражданского кодекса Республики Узбекистан в области принятия наследства?"

К.Карнилова, г.Ташкент.

Руководствуясь п. 17 Пленума Верховного суда от 22 декабря 2000 года № 33 и исходя из требования ст. 1151 Гражданского кодекса Республики Узбекистан, сроки для принятия наследства не устанавливаются. Но надо иметь в виду, что принятие наследства — один из сложнейших разделов гражданского права, и именно поэтому Пленум Верховного суда от 22 декабря 2000 года п. 21 дает нужные разъяснения. Если наследство, которое было открыто до 1 марта 1997 года, не было принято наследниками, не было передано органам самоуправления или государству, то возникшие споры рассматриваются исходя из требований действующего Гражданского кодекса 1997 года.

Из содержания вашего письма явствует, что вас интересует механизм принятия наследства в редакции 1963 года. В случае принятия наследства одним из наследников передача его органам самоуправления или государству, возникшие споры рассматриваются исходя из требований Гражданского кодекса, принятого в 1963 году. Хочется в этой связи сделать небольшое сравнение между действующим кодексом и кодексом в редакции 1963 года. К примеру, если наследодатель умер в конце 1993 года, а наследник не принял наследство до 2003 года, т. е. не обратился к нотариусу с заявлением по поводу открытия наследства, то, исходя из вышесказанного, гражданин должен обратиться в суд с заявлением и просить суд продлить срок для принятия наследства. А согласно требованиям ст. 598, 599, 600 от 1963 года, для получения наследства наследник должен его принять. Наследник признается принявшим наследство, если он в течение шести месяцев со времени открытия наследства фактически вступил во владение или управление наследственным имуществом либо подал в государственную нотариальную контору заявление о принятии им наследства или выдаче свидетельства о праве на наследство. Суд, рассматривающий дело, должен обязательно исследовать обстоятельства и причины, по которым гражданин не обращался в нотариальную контору после смерти родственника. Естественно, рассматриваются только уважительные причины отсутствия. Например, болезнь, связанная со всевозможными психическими отклонениями либо поражением головного мозга, либо отбытие срока по приговору суда. Пропуск гражданином срока без уважительных причин и непринятие наследства фактически ведет к утрате права на получение наследства в соответствии с требованиями ст. 598 Гражданского кодекса Республики Узбекистан в редакции 1963 года. Здесь отчетливо проглядываются принципиальные различия между Гражданским кодексом в редакции 1963 года и 1997 года в сторону кардинального регулирования принятия наслед-

"Я был осужден по приговору суда. В это время умирает моя мама, а мой отец, не ставя меня в известность, продает квартиру, в приватизации которой я также принимал участие. После смерти отца я прописался и фактически принял наследство. Теперь в квартире, согласно договору купли-продажи, проживают другие люди. а я остался на улице. Пожалуйста, подскажите, что мне делать дальше?"

Согласно закону о приватизации госжилфонда лица, на момент приватизации проживающие в квартире, которые были прописаны и принимали участие в приватизации квартиры, приобретают долю в общем имуществе, т.е. становятся собственниками данного жилья. А что касается неполучения вами свидетельства о праве на наследство, то вам следует обратиться в суд по месту жительства с заявлением, в котором вы должны указать, что срок вами пропущен в то время, когда вы находились в заключении. Суд, исходя из уважительности отсутствия, не сомневаемся, продлит вам срок для принятия наследства.

При содействии адвокатской фирмы "YURAYT" подготовила Ольга Александрова.



## ТЮРЕМНЫЙ ПОЗИТИВ

Целый ряд интереснейших выступлений, основанных на анализе проводимой в нашей стране либерализации системы исполнения наказаний, прозвучал на двухдневном семинаре, который состоялся в Алмалыке и был инициирован Фондом имени Конрада Аденауэра совместно с Уполномоченным Олий Мажлиса по правам человека,

совместно с уполномоченным Олии мажлиса по правам человека, Институтом стратегических и межрегиональных исследований при Президенте Узбекистана, Национальным центром по правам человека и Главным управлением исполнения наказаний МВД.

В ходе встречи были всесторонне рассмотрены возможности широкого использования в этих процессах прогрессивного зарубежного опыта пенитенциарной деятельности и формирования условий, обеспечивающих соответствие деятельности всех учреждений системы исполнения наказаний высоким требованиям международных стандартов обращения с лицами, отбывающими наказание. На встрече, которая стала логическим продолжением проведенных в 2002 году семинаров на тему "Мониторинг соблюдения прав человека —

либерализация и демократизация общественной жизни в Республике Узбекистан", выступили Уполномоченный Олий Мажлиса по правам человека (Омбудсман) Сайера Рашидова, директор Национального центра по правам человека Акмаль Саидов, главный научный сотрудник Института

стратегических и межрегиональных исследований при Президенте Республики Узбекистан Фарида Бакаева, заместитель министра внутренних дел, начальник ГУИН Раджаб Кадыров, начальник штаба ГУИН МВД Михаил Гуревич, прокурор отдела по соблюдению законов в местах заключения и исполнения наказаний Генеральной прокуратуры Абдугафар Джумадилов и другие.

— Мы рады сотрудничеству с вашей страной, которое продолжается вот уже десять лет, — отметил Региональный уполномоченный представитель Фонда им. Конрада Аденауэра по Центральной Азии и Казахстану доктор Томас Кунце.— Последние два года мы осуществляем содействие в проведении мониторинга в сфере системы исполнения наказаний и очень высоко оцениваем все те позитивные изменения, которые происходят в этом направлении в вашей стране.

А зачем вообще нужны все эти изменения?— может воскликнуть "не-искушенный читатель". И действительно, если посмотреть в целом Уголовно-исполнительный кодекс

нашей страны и все международные правовые документы, которые существуют в области пенитенциарной системы, если взять минимальные стандартные правила обращения с заключенными, если взять европейские тюремные правила, то в принципе все те рекомендации, которые в них заложены, есть и в нашем Уголовно-исполнительном кодексе. «Так в чем же тогда заключается либерализация законодательства, если она изначально охватывает все международные нормы и стандарты?!»—вновь может воскликнуть нетерпеливый оппонент.

Сегодня условия содержания, численность осужденных соответствуют коммунально- бытовым требованиям, санитарно-гигиеническим нормам. Ныне численность спецконтингента в учреждениях системы исполнения наказаний сократилась более чем на 30 процентов. Третий год колонии, следственные изоляторы и тюрьмы работают без перелимита.

Следуй за нами... При исполнении уголовных наказаний в той или иной степени ограничиваются отдельные права лиц, заключенных под стражу. Например, право на свободу передвижения, на контакты с семьей и внешним миром, на труд и свободу выбора работы, избирательное право и др. Но чем меньше существует таких ограничений для осужденных и заключенных под стражу, тем в большей степени обеспечивается соблюдение их прав, тем выше уровень либерализации законодательства, тем выше уровень демократизации об-

Как в этом плане выглядит Узбекистан и что делается в нашей стране по либерализации уголовно-исполнительного зако-

нодательства?
В 2003 году на двух сессиях Олий Мажлиса — августовской и декабрьской — были приняты довольно существенные изменения в Уголовно-исполнительный кодекс Республики Узбекистан. На что они

были направлены? Как отмечено в выступлениях, в

3,5 - 4 раза, в зависимости от разных видов режима содержания, от типа колоний, от состояния здоровья осужденных, была увеличена сумма денег, разрешенная им к ежемесячному расходованию на приобретение продуктов питания, предметов первой необходимости. Было увеличено число предоставляемых осужденным свиданий с родственниками и иными лицами, количество телефонных разговоров, получаемых ими посылок, передач, бандеролей. Для отдельных категорий осужденных, как правило, больных, нуждающихся в уси-

ленном питании, на основании медицинского заключения, было разрешено получение дополнительных передач.

Если раньше телефонные разговоры администрация учреждения предоставляла только в том случае, если у нее были к этому технические возможности, то в изменениях, внесенных в прошлом году, говорится: хочешь-не хочешь, а обеспечь. Кроме того, теперь администрация

обязана предоставлять осужденному право на телефонные переговоры при поступлении в колонию, т.е. родственники должны знать, что он прибыл, что он здоров, что с ним все в порядке.

В колониях-поселениях сейчас вообще сняты ограничения на предоставление свиданий осужденным-поселенцам. Надо сказать, что за последние два года увеличилось количество колоний-поселений. В 2002-2003 годах было открыто шесть и уже две колонии в этом году. В связи с либерализацией численность осужденных-поселенцев увеличилась более чем в пять раз. А колонии-поселения — это самый мягкий вид лишения свободы: осужденные носят одежду гражданского образца, пользуются деньгами, неограниченным правом свиданий, ведения телефонных переговоров, они могут проживать семьями, работать на объектах народного хозяйства совместно с гражданским населением и только приходят ночевать в расположение колонии. Осужденным-поселенцам предоставляются ежегодные трудовые отпуска продолжительностью

15 рабочих дней с правом вы-

Теми изменениями, которые были внесены в Уголовный кодекс, снижены сроки отбывания наказаний осужденными в колониях закрытого типа до возможности предоставления к гуманным актам, т.е. до возможности представления к условно-досрочному освобождению, к переводу на исправительные работы или переводу в колонии-поселения. Увеличена продолжительность ежедневных прогулок осужденных, которые отбывают наказание в камерных помещениях.

На последней сессии Олий Мажлиса были приняты изменения, которые предусматривают четкое разделение лиц ранее судимых от лиц впервые осужденных к лишению свободы. Если человек осужден впервые к лишению свободы, он будет отбывать наказание в колонии общего режима, ранее судимые - в колониях строгого режима. Таким образом, впервые осужденные к лишению свободы полностью отделены от ранее судимых, им назначается вид режима содержания, предусматривающий больше прав и привилегий. В воспитательных колониях разделе-

ние видов режима упразднено. Лица, которые впервые осуждаются к лишению свободы за преступления, не представляющие большой общественной опасности, за преступления, совершенные по неосторожности, и умышленные менее тяжкие преступления, а это 73 процента от общего количества составов преступлений, теперь будут направляться для отбытия наказания в качестве самой крайней меры в колонии-поселения. В отношении же беременных женщин, женщин, имеющих детей в возрасте до трех лет, лиц, имеющих право на пенсию по возрасту, и несовершеннолетних — лишение свободы за указанные составы преступлений вообще не назначается.

Как было отмечено на семинаре, либерализация правоприменительной деятельности предусматривает не только совершенствование законодательной базы, но и обеспечение условий для большей открытости и "прозрачности" сис-



но. Тогда как только за прошлый год

состоялось порядка пятидесяти

посещений мест лишения свобо-

ды представителями международ-

ных организаций, зарубежных и

отечественных информационных агентств.

Всего лишь несколько лет назад, подчеркивалось на семинаре, в той же Алмалыкской колонии численность достигала 4,5 тысячи осужденных. А это ведь целый городок! Можно ли им нормально управлять? Не хватало мест, осужденных размещали на трехъярусных кроватях. В следственных изоляторах спали по очереди. Сегодня же условия содержания, численность осужденных соответствуют коммунально-бытовым требованиям, са-

нитарно-гигиеническим нормам. Ныне численность спецконтингента в учреждениях системы исполнения наказаний сократилась более чем на 30 процентов. Третий год колонии, следственные изоляторы и тюрьмы работают без перелимита. На 100.000 населения в Узбекистане содержится менее 190 заключенных. С чем сравнить этот показатель? В США — 701 осужденный на 100.000 населения страны, в России — 606, в Казахстане — 522, в Туркменистане — 489, в Кырзызстане — 390, и т.д.

Красной строкой прошли на семинаре выступления, касающиеся соблюдения международных норм и стандартов в области прав и обращений с осужденными. Большой интерес вызвали сообщения о работе неправительственных организаций по социальной адаптации, а также по интеграции и ресоциализации лиц, отбывающих наказание в местах лишения свободы.

Ольга КАЛИНИНА.



## МЕЖДУНАРОДНАЯ



Расследования

### Даст ли показания Кондолиза Райс?

Американская комиссия, расследующая обстоятельства терактов 11 сентября 2001 года, намерена вновь потребовать от советника президента по национальной безопасности Кондолизы Райс публичных свидетельских показаний под присягой, сообщает Би-би-си.

Райс уже давала показания членам комиссии, но делала это в частном порядке, отказываясь отвечать на вопросы в ходе публичных слушаний. Она оказалась в числе высокопоставленных представителей администрации США, подвергшихся жесткой критике за то, что Вашингтон до 11 сентября не воспринимал всерьез угрозу «Аль-Каиды». Намерение комиссии

вызвать на ковер Кондолизу Райс — не самая приятная новость для Белого дома, который указывает, что она уже миссии за закрытыми дверями, а давать публичные показания ей запрещает конституция, поскольку она занимает должность привилегированного президентского советника. Но в прошедшие выходные председатель ко-

миссии высказал мнение о том, что в трагедии такого масштаба подобные юридические препятствия не могут беседовала с членами ко- считаться серьезными. Опасность для Белого дома заключается в том, что в целом американцы стоят на стороне комиссии, и отказ Кондолизы Райс давать показания под присягой станет очередным пиар-провалом президентской администрации.

Выборы

## Успехи оппозиционеров

Региональные выборы, прошедшие в воскресенье во Франции, стали новым испытанием для центральных властей страны, принеся серьезные успехи оппозиционным партиям левого толка.

По результатам «экзит-поллов», приведенным французским телевидением, социалисты совме-СТНО СО СВОИМИ СОЮЗНИКАМИ — КОММУНИСТАМИ и партией зеленых набрали 50 процентов голосов. Правящий консервативный блок набрал лишь 37,5 процента, а крайне правый Национальный фронт добился внушительного результата — почти 13 процентов голосов.

Эти результаты являются болезненным поражением для президента Фрации Жака Ширака, пишет Би-би-си. Комментируя результаты опросов на выходе с избирательных участков, премьер-министр страны Жан-Пьер Раффарен заявил, что правительство должно усвоить этот урок, но «реформы должны продолжаться просто потому, что они необходимы». Еще одно поражение правящих правых центристов, как полагают обозреватели, приведет к значительным изменениям в правительстве.

Вместе с тем по меньшей мере 60 процентов избирателей заявили о желании использо-

в чеки American Express.

учреждений всего мира.

вать эти выборы, чтобы выразить неудовлетво рение политикой нынешнего правительства Франции. Они недовольны сокращением финансирования системы социальной поддержки населения и высоким уровнем безработицы.

В течение всей недели президент Франции Жак Ширак пытался определить свою стратегию на случай очередного поражения правых | Ариэлю Шарону обвинение в центристов. Ему придется решить, оставить ли на посту премьер-министра и с его помощью реформировать систему здравоохранения, либо назначить кого-то другого. Впрочем, наиболее вероятный претендент на должность главы правительства — популярный среди французов министр внутренних дел Николя Саркози, как считают, сам хотел бы сменить Ширака на посту президента. Поэтому нынешний глава государства, возможно, предлочтет сохранить непопулярного, но лояльного Раффарена для проведения трудных реформ, несмотря на мнение избирателей.

Как хранить деньги дома, не охраняя их:

Чтобы спокойно хранить деньги дома, достаточно конвертировать их

Подписанный вами чек можете использовать только вы.

Она существует более 150 лет и обеспечивает каждый из

восстановлены эмитентом (как правило, в течение 24 часов).

American Express — международная финансовая корпорация.

300 миллионов чеков, ежегодно находящихся в обращении.

В течение долгого времени люди используют дорожные чеки

Они принимаются в миллионах финансовых и кредитных

American Express для хранения денег дома и во время путешествий.

Вывоз дорожных чеков за пределы Узбекистана не ограничен!

отделении Национального банка ВЭД Республики Узбекистан.

Купить чеки American Express разного номинала можно в ближайшем

Внимание! Новые чеки Американ Экспресс реализуются без комиссии.

А в случае потери или кражи ваши чеки могут быть

Хранить деньги в чеках American Express удобно.

Подготовлено по материалам зарубежных СМИ.

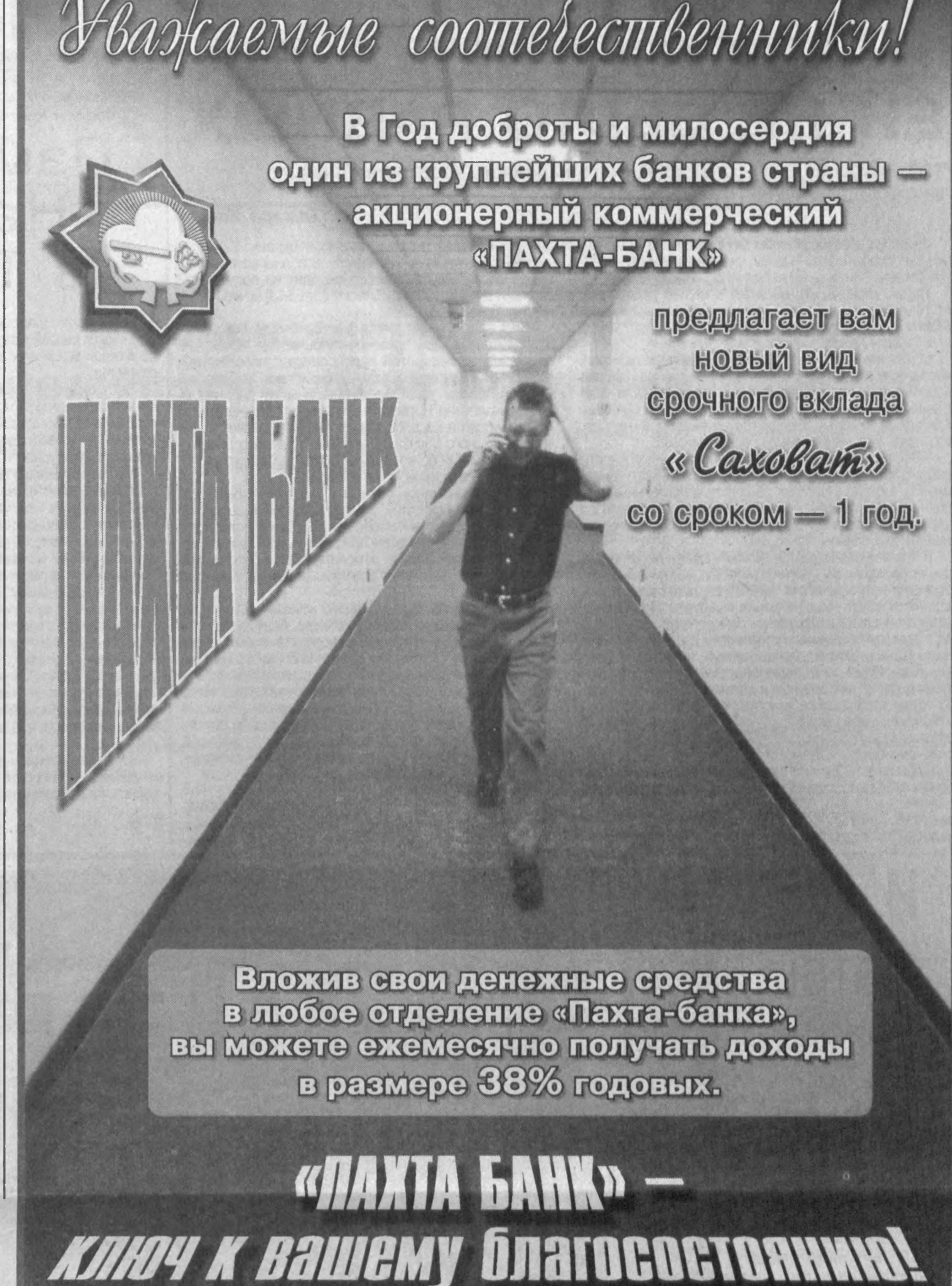


 В Турции Партия справедливости и развития (ПСР) премьер-министра Реджепа Тайипа Эрдогана объявила о своей победе на выборах в местные органы власти. Прозападная правящая партия, основанная на политических исламских идеях, получила большинство на всей территории страны: за ее представителей в общей сложности отдано почти 50 процентов голосов избирателей. На долю главной оппозиционной силы — Народной республиканской партии — пришлось около 13 процентов. Известия.ru

• Двое туристов из Шотландии подверглись в Непале ограблению, переросшему в фарс. Партизанымаоисты, ведущие в гималайском королевстве войну против монархии и за создание некоего подобия социалистического государства, угрожая оружием, отняли у шотландцев 2000 рупий. Взамен мятежники выдали потерпевшим расписку в получении денежной суммы, дабы те не подверглись новым вымогательствам, пишет шотландская газета «Скоттсмэн».

• Гонорар бывшего советника Белого дома по вопросам борьбы с терроризмом Ричарда Кларка за книгу «Против всех врагов: война Америки с терроризмом» составляет до одного миллиона долларов. Согласно данным издательства Simon & Schuster, только за первую неделю продаж было продано более 140 тысяч копий книги. Lenta.ru

• Государственный прокурор Израиля Эдна Арбель в воскресенье порекомендовала предъявить премьер-министру страны причастности к коррупции. По данным источников в правоохранительных органах, к своим рекомендациям Арбель приложила предварительные формулировки обвинений Шарону и его сыну. Окончательное решение по этому делу — за генеральным прокурором Мени Мазузом. Как ожидается, его постановление будет вынесено в течение месяца. Би-би-си.



#### Ксведению всех поридических и физических лиц в

В связи с выходом постановления Кабинета Министров Республики Узбекистан от 2 декабря 2003 г. № 539 «Об утверждении положения о лицензировании деятельности по изготовлению, реализации

агентством «Узстандарт» проводится работа по подготовке документов для комиссии Кабинета Министров Республики Узбекистан по выдаче лицензий юридическим и физическим лицам на право изготовления, реализации и проката средств измерений.

Контактные телефоны: 114-37-74, 114-37-02.

## и прокату средств измерений»

#### УЗБЕКСКАЯ РЕСПУБЛИКАНСКАЯ ТОВАРНО-СЫРЬЕВАЯ БИРЖА

сообщает котировку (средневзвешенных биржевых цен) са период с 22 по 26 мариа 2004 года

Наименование товара	Текущая коти ровка (цена) за тонну (сум)
Уголок 63 СТ5	354874
Уголок 45 СТ5	356342
Арматура CT25-35ГС	377673
Арматура СТ12-35ГС	376433
Арматура 12СТ5	376433
Арматура СТ14-35ГС	376433
Арматура СТ22-35ГС	380426
Арматура СТ32-35ГС	376700
Арматура CT20-35FC	376553
Арматура СТ18-35FC	376573
Арматура СТ16-35ГС	376433
Медь катодная	3090215
Сплав алюминия вторичного марки АК7П	921780
Лом аккумуляторного свинца группы AL 1/2	1082928
Сплав алюминия вторичного марки АВ87	511096
Сплав алюминия вторичного марки АК5М2	910731
Сплав алюминия вторичного марки АК12М	1192418
Цинк металлический	434170
Стружка алюминиввая	434175
Бензин АИ76	358754
Дизельное топливо	198548
Карбамид	104000
Аммиачная селитра	93128

реализации по прямым договорам на внутреннем

рынке продукции предприятии-монополистон.

Наблюдательный совет

## OAO «Anallt Servis»

объявляет о проведении общего собрания акционеров, которое состоится 27 апреля 2004 года по адресу: г.Ташкент, ул.Н.Ходжибаева, 64-а. Начало регистрации - в 9.00. Начало собрания - в 10.00.

NOBECTKA AHAS

- Отчет председателя наблюдательного совета о проделанной работе в 2003 году.
- 2. Отчет председателя правления о результатах финансово-хозяйственной деятельности общества по итогам 2003 года. Решение вопроса о продлении договора найма с председателем правления на 2004 год.
- 3. Утверждение бизнес-плана на 2004 год.
- Утверждение годового отчета и бухгалтерского баланса за 2003 год.
- Утверждение заключения аудиторской проверки и акта ревизионной комиссии по проверке финансово-хозяйственной деятельности за 2003 год.
- 6. Распределение прибыли за 2003 год.
- Рассмотрение вопроса о самоликвидации и назначении ликвидационой комиссии.

При себе иметь паспорт (для физических лиц), служебное удостоверение (для юридических лиц), нотариально заверенную доверенность (для представителей акционеров). Список акционеров, имеющих право на участие в общем собрании, составлен на 27 марта 2004 года.

Сообщение о существенном факте - 07

Дата закрытия реестра акционеров — 27 марта 2004 года. Дата принятия решения — 27 марта 2004 года. Орган общества, принявший решение о закрытии реестра акционеров, наблюдательный совет OAO «Analit Servis».



#### НАЦИОНАЛЬНЫЙ БАНК ВНЕШНЕЭКОНОМИЧЕСКОЙ ЛЕЯТЕЛЬНОСТИ РЕСПУБЛИКИ УЗБЕКИСТАН

10000-000-771

За дополнительной информацией обращайтесь в любое отделение/филиал НБ ВЭД Республики Узбекистан. Контактные телефоны: 135-40-60, 134-12-09. www.nbu.com

Чеки American Express — ваши личные «наличные».

www.amex.ru

Телефон службы возмещения (095) 956-08-29.





3 дня

3 дня

5 дней

5 дней

12 июля, 1ноября

5 апреля, 24 мая. 8 ноября

19апрапя, 7июня, 15 ноября

21 июня

A3PEKCKO-

*FEPMAHCKOE CIT* 

НАНЕСЕНИЕ РАЗНОЦВЕТНЫХ

полимерных покрытий

по технологии фирмы "МЕЕН" (Германия), устойчивых к агрес-

и электропроводящих пластмасс.

ВЫСОКОХУДОЖЕСТВЕННЫЕ

кованые изделия,

**ИЗГОТОВЛЕННЫЕ** 

на оборудовании фирмы

ажурные решетки, кружевные

перила, великолегные двери,

ворота, светильники и другое.

Tea.: (998-71) 162-42-47, 162-78-59,

Коллектив Ташкентского

государственного техничес-

кого университета с при-

скорбием извещает о кончи-

не генерального директора

производственного объеди-

Шамиля Туйчиевича

и выражает глубокие со-

болезнования родным и

БАЛАБЕКОВА

Коллектив холдинговой

компании "Узсельхозмаш-

холдинг" выражает глубо-

кие соболезнования пред-

седателю правления ОАО

"Чирчиккишлокмаш" Джа-

лолу Нугмоновичу Тураеву в

связи с кончиной его отца

Нугмона-ота.

TYPAEBA

нения "Олий таълим"

162-42-74. Факс 162-41-05

E-mait: tezintom@globalnet.uz

#### По долгу памяти

### В ИСКУССТВЕ ТАНЦА ЕЙ НЕ БЫЛО РАВНЫХ

"Мое искусство вышло из узбекского народного творчества и нашло признание у всех народов мира."

Тамара Ханум

Вчера в Государственном мемориальном доме-музее был особый день — день рождения великой артистки Тамары Ханум — ей исполнилось бы 98 лет.

Трудно сказать, кто не знает в нашей республике этого имени, кто из людей старшего покеления не восхищался жизнеутверждающим, искрометным искусством Тамары Ханум.

Объединив в своем творчестве подлинную любовь к народному искусству с непревзойденным по технике исполнительским мастерством, актриса создала оригинальный жанр песенно-танцевальной миниатюры. Каждый ее номер — это художественный образ народа его характера, национальных особенностей.

За более чем 50 лет артистической деятельности репертуар Тамары Ханум пополнился песнями и танцами 86 народов мира. Она обладала удивительным даром впитывать в себя особенности языка того или иного народа, характерные движения танца, тончайшие от-

тенки национальных мелодий. В доме-музее хранятся нотные записи песен народов мира, музыкальные инструменты, сценические костюмы, этнографическая литература, переписка с деятелями искусств многих стран и другие экспонаты, которые рассказывают, как настойчиво работала Тамара Ханум над созданием исторически достоверного образа. Детали, покрой, цвет рождали нужное настроение. Так, легкий шелк бирюзового цвета и букеты цветущего урюка, вплетенные в косы, в "Узбекском вальсе" помогали актрисе увидеть зеленые просторы полей, яркое небо, звонкие ручьи Узбекистана. Длинные рукава широкого белого платья, эластичная обувь в корейском номере придают жесту мягкость и некоторую расплывчатость, делают шаг легким и неслышным. Высокие каблучки изящных туфель, тяжелый бархат туго стянутого на талии корсажа, складки широкой яркожелтой юбки, высокий резной гребень и алая роза в волосах, шелковые тесемки костаньет рождают иной

образ — на сцену выходит испанская цыганка Кармела - огневая и лукавая. Движения ее полны неги, голос звучит страстью, призывно переходит на полушепот, она поет и плящет для любимого в душный вечер пред-

местья Трианейро... "Моя задача — заставить зрителя проделать головокружительное кругосветное путешествие, чтобы он со сказочной быстротой переносился с плоскогорий Монголии в цветущие сады Узбекистана, с берегов могучей Волги — на снежные вершины гор Албании, с прозрачных озер Норвегии — на берега легендарного Ганга и, если я не достигла своей цели, значит, я не создаю нужного образа, не увлекаю зрителя своим воображением. Он остался только равнодушным наблю-

дателем", — говорила Тамара Ханум. Принимая активное участие в развитии узбекского танцевального искусства, Тамара Артемовна работала также над созданием первого узбекского балетного спектакля на сцене театра Алишера Навои. Она автор либретто, балетмейстер и исполнительница главной роли в балете "Гуляндон" по музыке Брусиловского и 1939 году.

Она танцевала до последнего мгновения, прожив долгую, насыщенную творческую жизнь. Сотрудники мемориального дома-музея бережно хранят память о великой артистке. Посетители музея из ближнего и дальнего зарубежья имеют возможность ознакомиться с богатой коллекцией экспонатов, а также увидеть танец, исполненный с блистательным мастерством, и услышать голос Тамары Ханум, который таит в себе притягательную силу в записи видеокассет из ее личного кве. архива и Центрального архива кино-, фото- и фонодокументов Республики Узбекистан.

Ф. КОМАНДРОВСКАЯ, научный сотрудник мемориального дома-музея Тамары Ханум.

#### Великое наследие

На территории одного из ведущих вузов Японии — университета Сока состоялась церемония открытия памятника узбекскому

## Навои в Токио

Это событие в процессе развития культурно-просветительских связей между Узбекистаном и Японией стало важной вехой в истории узбекско-японских взаимоотношений.

Территорию университета Сока укращают памятники великих деятелей науки и культуры, живших и творивших в разных странах мира. Теперь среди них — памятник поэту Навои, олицетворяющий вклад узбекского народа в культурное наследие Востока и мира.

На торжественной церемонии открытия посол Узбекистана в Японии М.Очилов зачитал приветственное письмо Президента Республики Узбекистан И. Каримова участникам мероприятия. В письме главы нашего государства отмечается, что памятник Алишеру Навои, переданный правительством Узбекистана в дар университету Сока, является символом восстановления культурного диалога между нашими народами, исторически связанными Великим шелковым путем.

В письме также выражается искренняя благодарность президенту организации "Сока Гаккай Интернэйшнл" Д. Икеда — инициатору увековечения памяти великого узбекского поэта А.Навои на японской земле.

Памятник создан народным художником Узбекистана Равшаном Миртаджиевым. Заметим, что он и автор памятника Навои, открытого в позапрошлом году в Мос-

Непосредственное содействие в установке памятника А.Навои университету Сока оказали Посольство Узбекистана и Академия художеств республики.

> Беруни АЛИМОВ. иа "Жахон".

#### 000 "MC KOHCAЛТ" COBMECTHO C RWTUV ПРИГЛАШАЕТ ПРЕДСТАВИТЕЛЕЙ ПРЕДПРИЯТИЙ НА RWTUV Тел./Факс 136-55-34 Тел./Факс 152-76-71 Www.rwtuev.de ИСО 9001 ПЛАН ПРОВЕДЕНИЯ ОБУЧЕНИЯ НА 2004 ГОД поэту и мыслителю Алишеру Навои. Наименование курса Длительность Дата начала 1.Семинар «Роль ИСО 9001 на предприятии». Для Руководителей Памятник 3 мая, 6 сент. 1 день 2.Введение в стандарты ИСО серии 9000 2 дня Ежемесячно 3.Семинар «Роль ИСО 14001 на предприятии». Для Руководителей 1 день 3 июня, 4 октября 4.Разработка документации СМК по ИСО 9001 2 дня Ежемесячно 5.Разработка документации СМК по ИСО 9001 (с обзором стандарта) 3 дня Ежемесячно

7.Внутренний аудитор СМК по ИСО 9001

8.Ведущий аудитор СМК по ИСО 9001(IRCA)

9.СМК, как механизм управления всем предприятием

(ISO 9001, ISO 14001, HACCP, TQM, OHSAS 18001). Для руководителей

6.Разработка документации СЭМ по ИСО 14001 (с обзором ИСО 9001)

#### Посольство Арабской Республики Египет в Ташкенте

#### приглашает

специализированные архитектурно-консалтинговые организации и компании на переквалификацию как часть процесса для приглашения их на участие в ограниченном конкурсе на проект нового здания Посольства Египта и Резиденции в Ташкенте.

Все заинтересованные организации должны представить следующие документы:

- о регистрации компании или любой другой организации в инженерно-строительном синдикате в Республике Узбекистан как консалтинговой организации;
- об участии в аналогичных проектах с приложением фотографий и сертификатов;
- схему структуры компании.

TEZINTOM

сдачу под "ключ"

COMPUNEXTOR KPLEN PARTIFFELX URITOR

MR CAMILIX CORPRIMENHLIX KPOREJILHLD

СТЕНОВЫЕ ДЕКОРАТИВНЫЕ ПАНЕЛИ И ПОДВЕСНЫЕ ПОТОЛКИ

С УСТАНОВОЧНЫМИ ЗЛЕМЕНТАМИ

ноциотным полиморным покрытием.

л. Мухитдинова, 1(ТОЭМЗ-1).

Ориентир - ст.м. "Буюк ипак йули"

PEANU39ET

всен сотрудничать

Единственный производитель

кукурузного крахмала в Узбекистане

Цены — договорные.

Адрес: г. Ташкент,

из топколистовой стали (0,5 мм) с раз-

Все документы должны быть представлены на английском языке до 15 апреля 2004 года административному атташе посольства по следующему адресу: г.Ташкент, ул.Чиланзарская, 53,

КРУПНЫЙ ПРОИЗВОДИТЕЛЬ НОВЕЙШИХ ВИДОВ СТРОЙМАТЕРИАЛОВ.

ПО СОВРЕМЕННЫМ ТЕХНОЛОГИЯМ - ПРЕДЛАГАЕТ СВОИМ КЛИЕНТАМ:

## N BCe театры В ГОСТИ K HaM...

В Международный день театра в столице открылся первый республиканский смотрфестиваль спектаклей на современные темы. Он проходит на различных театральных площадках Ташкента, где ежедневно до 1 апреля зрители смогут увидеть последние и лучшие постановки отечественных театральных коллективов.

приехавших на фестиваль из восьми областей нашей республики. Большинство из них специально были

подготовлены для этого проекта.

В мероприятии принимают участие не только режиссеры и актеры, задействованные в постановках, но и драматурги, театроведы, преподаватели и студенты Ташкентского государственного института искусств имени Маннона Уйгура, а также деятели отечественной культуры. Ожидаются и дискуссии по наиболее интересным сценическим постановкам, представленным в рамках театрального фестиваля. В основные же цели фестиваля входит не только представление широкой общественности спектаклей, пропагандирующих любовь к ближнему, патриотизм, щедрость и благородство, но и возможность взаимообмена идеями, опытом между деятелями театрального искусства. Ожидается и приезд генерального директора московского Международного театрального фестиваля имени А. Чехова, вице-президента Международной конфедерации театрального союза Валерия Шадрина.

> Эльвира ХАЛИУЛИНА, Ирина СЕРЫХ, наши корр.

HapodHoe cAobo

Xaak cysu



ОБЪЯВЛЯЕТ О ПРОВЕДЕНИИ КОНКУРСНОГО ОТБОРА СПЕЦИАЛИСТОВ ДЛЯ РАБОТЫ В ТЕРРИТОРИАЛЬНЫХ ПОДРАЗДЕЛЕНИЯХ УЗРТСБ ПО СЛЕДУЮЩИМ СПЕЦИАЛЬНОСТЯМ

аналитиков финансового, технического и фундаментального анализа республиканского и международных товарных рынков (навыки работы в офисных приложениях Word, Excel, web-дизайн HTML Java Script);

программистов и системных администраторов (со знанием web-программир ния, С Plus Plus, Flx-протокол, Oracle).

Дополнительные требования к кандидатам:

• высшее экономическое (для аналитиков) или техническое (для системных администраторов и программистов) образование;

• желательно знание одного из иностранных языков (английский, немецкий, китайский, японский).

Кандидаты, прошедшие конкурсный отбор, будут приняты на работу или зачислены в резерв кадров. Принятые на работу специалисты будут бесплатно обучены современным технологиям международной биржевой торговли (на условиях двусторонних договоров, предусматривающих работу в системе УзРТСБ не менее 5 лет).

Срок подачи заявлений -- 1 месяц с момента публикации объявления. Справки по телефонам 139-83-77 и 139-83-94. E-mail: igorm@rtsb.uz Резюме направлять по адресу: г. Ташкент, проспект Узбекистанский, 53.

#### К СВЕДЕНИЮ ПОСТАВЩИКОВ!

#### Y36EKCKAA PECNY6NNKABCKAA TOBAPHO-CЫРЬEBAA 6NPЖA (AO Y3PTC6) объявляет о проведении тендера (в форме открытого аукциона) на поставку следующего

компьютерного и телекоммуникационного оборудования Сервер:

Server Dell Power Edge 6600 Server Works Grand Champion tm Higt End (GC-HE) Chipset/Processor 4x Intel Xeon 2,7GHz / Ram 6 Gb DDR ECC SDRAM (up to 32 Gb max) / 6x73 GB 10,000 rpm 1"U320 SCSI Hard Drive SCSI Controller U 320 Hot Swap/ PERC 3/DC RAID Controller(128MB Cache) (Channels: 1xINT U320, 1xEXT)/CD ROM/FDD 3,5"/2 Hot Swap Power Supply/ Dual Integrated Gigabit Ethernet (10/100/1000)/ User and Troubleshooting Guides/Keyboard&mouse/

2. Компьютеры (60 шт.), параметрами не ниже: PIV- Celeron-1700MHz/Ram 256 Mb/Video32 Mb Inf/Hdd 40 Gb/Fdd 3,5"/ Case ATX/ Lan Card 100/1000/ клавиатура/mouse/monitor 15" 3. Компьютеры (10 шт.), параметры:

CDROOM/DISPLAY 17"/keybord/optical mouse 4. Принтеры лазерные Laser Jet HP 1300 - 10 шт.

5. Принтеры лазерные Laser Jet HP 1012 - 15 шт.

6. Коммуникационное оборудование с параметрами: CISCO Catalist 2950 - WS-C2950G-48-El 48 10/100 with 2 GBIC slots, Enhanced Image Cisco AS5350 Universal Gateway -- AC AS5360: 8E1,216 ports,240 ISDN ports, IP+ IOS, 210 Data Lic Modem xDSL - ZyXEL PRESTIGE 900 Series

Dell Optiplex GX270 PIY-2.8-800MGh RAM 256Mgb HDD SATS 120Gb Ethernet 10/100/1000

Modem xDSL - для линий большой протяженности.

7. Электронное таблю (биржевая котировальная строка). При предложении п.1 и 3 обязательное наличие авторизации производителя данных марок оборудования

учредители:

Кенгаш Олий Мажлиса Республики Узбекистан и Кабинет Министров Республики Узбекистан

Газета зарегистрирована в Узбекском агентстве по печати и информации. Регистрационный № 002. Индекс 166. Заказ Г-435. Объем 2 печ. л. Тиреж 9288. Способ печати офсетный. Формат А-2.

Главный редактор Аббасхон УСМАНОВ

Редакционная коллегия: Э. БОЛИЕВ (отв. секретарь, "Халк сўзи"), П.ДЮГАЙ, Ш. ЖАББАРОВ (зам. главиого редактора, "Халк сўзи"), Л. КУЧЕРЕНКО (отв. секретарь, "Народное слово"), М. МИРАЛИМОВ, С. МУХИТДИНОВ, Ш. РИЗАЕВ, А. САИДОВ (зам. главного редактора, "Народное слово"), М. САФАРОВ, И. УТБАСАРОВ, А.ХАЙДАРОВ, У. ХАШИМОВ. 

Газета сверстана оператором ЭВМ В. ШЕВНИНЫМ. Время подлисания в печать по графику — 21.00.

Отделы редакции: Общественно-политической

жизни — 133-09-97 Экономики — 133-57-98 Международной жизни, новостей и спорта - 133-35-11; 136-57-21 Науки, образования и здравоохранения - 133-38-01 Культуры, духовности и просве тительства -- 133-67-55 Регионов и связи с читателями 136-09-67 Секретариат -- 133-28-49

Рекламы - 136-09-25

Адрес: 700000, Ташкент, ГСП, ул. Матбуотчилар, 32. Адрес а Интернете: http://HC.uzpak.uz E-mall: slovo@uzpak.uz

Редакция принимает к рассмотрению для публикации материалы не более 7 мащинописных страниц через 2 интервала.

Отпечатано в тилографии издательско-полиграфической акционерной компании "Шарк", адрес предприятия: улица Буюк Турон, дом 41, газета выходит пять раз в неделю, кроме воскресеныя и понедельника

Цены на продукцию

СП "Тезинтом"

значительно снижены.

ПИЩЕВОЙ

и промышленный

КРАХМАЛ.

к сотрудничеству дилеров.

пос. Бинокор, ул. Зироат, 1.

Покупаем кукурузу.

Наш адрес: г.Ташкент,

Бектемирский район,

e-mail: tglst@bcc.com.uz

Телефон 58-48-97.

факс 120-58-24.

Приглашаем

Форма оплаты — перечисление.

6. Подписано в 02.50

А. КИМ. Л. ЛЕБЕДЕВА

Дежурный редактор Л. БАЙТЕРЯКОВА. Дежурный Старший корректор